



Contacto con la prensa

Rachel Hunt
DPR Group, Inc.
(240) 686-1000
rhunt@dprgroup.com

Contacto con empresas

Siobhain Towell
OneVision, Inc.
(201) 938-0500
Siobhain.Towell@OneVision.com

OneVision presenta los nuevos recursos del software de preimpresión Asura

Las actualizaciones más recientes proporcionan a las empresas gráficas y editoriales mayor capacidad, incluyendo compatibilidad con Windows Vista, Informes de Errores basado en XML y mayor economía con tintas coloridas

Regensburg, Alemania y Jersey City, N.J. (26 junio 2007) – OneVision, proveedora global de soluciones de software de preimpresión para la industria gráfica y editoriales, presenta los nuevos recursos de Asura y Asura Pro, las soluciones más importantes de la empresa, que agilizan y automatizan la revisión previa y los procesos de optimización y normalización en la producción gráfica, con verificaciones y correcciones automáticas y producción de archivos en varios formatos, incluso PDF, EPS y PostScript.

La más reciente versión de Asura y Asura Pro de OneVision es compatible con el sistema operativo Microsoft Windows Vista Business de 32bits. El software ahora genera archivos de registro XML, que pueden ser analizados automáticamente, permitiéndoles a los operadores de preimpresión una economía mayor de tiempo y esfuerzo en la localización de los archivos con problemas y ayudando a garantizar la puntualidad de la producción de la impresión.

PlugINKSAVEin, herramienta de OneVision para la economía de tinta, fue perfeccionado, proporcionando a los usuarios mayor capacidad para optimizar y reducir la cantidad de las tintas CMY de alto costo necesarias en el proceso de impresión. PlugINKSAVEin maximiza automáticamente la cantidad de tinta negra, de menor costo, sin afectar la calidad de la imagen o la apariencia del producto final impreso.

Lanzado a principios de 2007, PlugINKSAVEin está llamando positivamente la atención. Gerhard Friedmann, gerente de división de impresión offset de Georg Kohl GmbH & Co de Brackenheim, Alemania, afirmó, "Probamos PlugINKSAVEin de OneVision de manera intensiva. La calidad de la impresión es excelente y la reducción significativa de los costos de tinta permite un rápido retorno de la inversión. La facilidad de uso y la configuración que no exigen profundos conocimientos adicionales de gestión de colores influenciaron, naturalmente, en nuestra decisión de invertir en el producto."

OneVision presenta los nuevos recursos de Asura

Friedmann continúa: “PlugINKSAVEin es el complemento ideal para nuestro flujo de trabajo. La combinación de la reducción en los costos de tinta con la excelente calidad de la impresión y la facilidad de uso fueron convincentes. Además, planificamos implementar PlugINKSAVEin también en nuestra impresión digital de 4 colores.”

Siobhain Towell, Vicepresidente de Marketing, de OneVision Inc., dijo: “OneVision se esfuerza, de manera continua, para que sus soluciones sean tan fáciles de usar y tan ventajosas cuanto posible para el usuario, ayudando a garantizar la más alta calidad de la producción. Las últimas actualizaciones de Asura y Asura Pro ejemplifican este esfuerzo al ofrecer los nuevos recursos “plug-and-play” que exigen un mínimo – como máximo – de involucramiento del usuario o capacitación para su implementación. Los clientes en todo el mundo continúan afirmando que “los productos OneVision funcionan” y dicen ver los resultados inmediatos de nuestras soluciones tanto en términos de economía de tiempo como de costo.”

Los productos OneVision son actualmente usados por muchas de las mayores empresas gráficas y editoriales del mundo. En los Estados Unidos, como clientes OneVision se puede citar: a Dow Jones & Company, Inc.; Gannett Co., Inc.; Pearson plc; Merrill Corporation; y R.R. Donnelley & Sons Company. Fuera de los Estados Unidos, los clientes OneVision comprenden a *Financial Times*, *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, *Sydney Morning Herald*, *Times of India* y muchos otros.

Para más información, póngase en contacto con OneVision por el teléfono (+55 11) 5504 8220 o visite www.OneVision.com.

Requisitos técnicos

Asura 8.5 exige Microsoft Windows Server 2003® Standard Edition, Windows XP Professional®, Service Pack 2, Windows 2000 Professional® o Server®, Service Pack 4, o Windows Vista Business. El software fue creado para ser compatible con la mayoría de los softwares de terceros y el precio se basa en las configuraciones y exigencias individuales. Para más información, póngase en contacto con OneVision: (+5511) 5504 8220 o visite www.OneVision.com.

Sobre OneVision

Los softwares de preimpresión de OneVision poseen la más alta tecnología y son usados por los mayores periódicos, revistas, editoriales e imprentas gráficas del mundo, así como por empresas que actúan en el área de publicación por demanda. Agilizando el flujo de trabajo y automatizando los procesos de producción, las principales soluciones de OneVision, Asura y Solvero, permiten que las empresas economicen tiempo, reduzcan costos y garanticen el más elevado nivel para sus materiales impresos. Con sede en Alemania y representantes en los EE.UU., Reino Unido, Francia y Brasil, OneVision continúa desarrollando nuevas soluciones para empresas de todo el mundo. Para más información, póngase en contacto con OneVision por el teléfono (+1201) 938-0500 o acceda: www.OneVision.com.